



Ordonnance 3 sur l'asile relative au traitement de données personnelles (Ordonnance 3 sur l'asile, OA 3)

Modification du ...

*Le Conseil fédéral suisse
arrête:*

I

L'ordonnance 3 sur l'asile du 11 août 1999¹ est modifiée comme suit:

Art. 1a, let. l

Le Secrétariat d'Etat aux migrations (SEM) exploite les systèmes d'information suivants dans le cadre de l'exécution de ses tâches légales:

1. l'outil de gestion des délais (FM-Tool).

Art. 1e Banque de données Finasi

¹ La banque de données Finasi contient les données nécessaires au versement des forfaits conformément aux art. 20, 22 à 24a, 26 à 29 et 31 de l'ordonnance 2 du 11 août 1999 sur l'asile relative au financement (OA 2)² et à l'art. 15 de l'ordonnance du 15 août 2018 sur l'intégration des étrangers (OIE)³ ainsi qu'aux analyses statistiques portant sur ces forfaits.

² Y figurent les données personnelles de requérants d'asile, de personnes admises à titre provisoire, de réfugiés et d'apatrides, à savoir leurs nom, prénom, date de naissance, sexe, nationalité et activité lucrative, la date de leur dernière entrée en Suisse, la date de dépôt de leur dernière demande d'asile, la date d'entrée en force des décisions rendues dans la procédure d'asile, la date et le motif du départ, la date de la dernière adresse dans le canton, ainsi que leur activité lucrative, numéro personnel et numéro d'assuré AVS, le code Finasi, le canton, le numéro postal et le numéro OFS de leur commune de domicile.

³ Les collaborateurs du SEM chargés du versement des forfaits ainsi que des analyses statistiques s'y rapportant ont accès aux données.

¹ RS 142.314

² RS 142.312

³ RS 142.205

⁴ Les collaborateurs des cantons qui sont chargés de la mise en œuvre de ce subventionnement disposent d'un accès en lecture aux données relatives à leur canton enregistrées durant les quatre dernières années civiles.

Art. 1j, al. 2^{bis}

^{2bis} Les prestataires chargés d'assurer le conseil et la représentation juridique conformément à l'art. 102f, al. 2, LAsi disposent:

- a. d'un droit d'accès au plan d'intervention des représentants légaux de leur organisation et de leur région, contenant les entretiens planifiés et les disponibilités;
- b. d'un droit de lecture des entretiens planifiés;
- c. de droits de saisie et de mutation dans leur plan d'intervention personnel des disponibilités des représentants légaux de leur organisation et de leur région;
- d. d'un droit de lecture du plan d'intervention de leur région.

Art. 1k FM-Tool

¹ FM-Tool dispose d'interfaces avec les systèmes SYMIC, MIDES et DOPO pour le visionnage centralisé des données pertinentes indispensables à la procédure d'asile.

² L'annexe 6 définit l'ensemble des données visées à l'al. 1, leur provenance ainsi que les interfaces entre FM-Tool et les systèmes SYMIC, MIDES et DOPO.

³ Aucune des données visées à l'al. 1 n'est enregistrée dans FM-Tool. Seuls les commentaires liés aux différentes étapes de la procédure peuvent l'être.

⁴ Ont accès au FM-Tool les utilisateurs qui bénéficient déjà d'un accès aux systèmes SYMIC, MIDES et DOPO.

⁵ Le SEM fixe dans un règlement de traitement en particulier les mesures organisationnelles et techniques à prendre pour éviter le traitement non autorisé des données et règle la journalisation automatique du traitement des données et la sécurité des données.

II

¹ L'annexe 5 est remplacée par la version ci-jointe.

² La présente ordonnance est complétée par l'annexe 6 ci-jointe.

III

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} juin 2019.

...

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Ueli Maurer

Le chancelier de la Confédération, Walter Thurnherr

Annexe 5
(art. 1i, al. 2)

Niveaux d'accès et autorisations de traitement des données dans le système d'information MIDES

Légende

Niveaux d'accès:

A: Consulter en ligne

B: Traiter

Vide: Pas d'accès

Unités organisationnelles:

AFIS: Collaborateurs externes qui travaillent avec AFIS-Lifescan

Encadrement: Collaborateurs externes du domaine Encadrement

Flupo: Police aéroportuaire

Sécurité: Collaborateurs externes du domaine Sécurité

SEM: Secrétariat d'Etat aux migrations

– I: Superutilisateurs

– II: Secrétariat

– III: Direction Centre d'enregistrement et de procédure (CEP)

– IV: Bureau de répartition

– V: Centrale CEP

– VI: Collaborateurs spécialisés du domaine de l'asile

– VII: Domaine Echange de données et identification

– VIII: Domaine Saisie et mise à jour des données

– IX: Domaine Analyses linguistiques

Catalogue des données MIDES

Champs de données MIDES	SEM									Partenaires du SEM			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Flupo	Sécurité	Encadrement	AFIS
1. Données de base													
Nom	B	B	A	A	A	B		A		B	B	A	A
Prénom	B	B	A	A	A	B		A		B	B	A	A
Date et heure du dépôt de la demande d'asile	B	B	A	A	A	B		A		B	B	A	A
No SYMIC	A	A	A	A	A	A		A		A	A	A	A
No personnel MIDES	A	A	A	A	A	A		A		A	A	A	A
No de dossier Asile	A	A	A	A	A	A		A		A	A	A	A
Catégorie d'asile – statut	B	B	A	A	A	B		A		B	B	A	A
No de contrôle personnel (PCN)	A	A	A	A	A	A		A		A	A	A	A
No de police d'assurance	B	B	B	B	B	B		A		A		A	
Assurance maladie – statut	B	B	B	B	B	B		A		A		A	
Identification	B	B	A	A	A	B		A		B	A	A	A
Code Dublin	B	B	A	A	A	B		A		A	A	A	A
Date de naissance	B	B	A	A	A	B		A		B	B	A	A
Sexe	B	B	A	A	A	B		A		B	B	A	A
Nationalité	B	B	A	A	A	B		A		B	B	A	A
Langue	B	B	A	A	A	B		A		B	B	A	A
Deuxième langue	B	B	A	A	A	B		A		B	B	A	A

Champs de données MIDES	SEM									Partenaires du SEM			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Flupo	Sécurité	Encadrement	AFIS
État civil	B	B	A	A	A	B		A		B	B	A	A
Représentant légal	B	B	A	A	A	A		A		A	A	A	A
Personne de confiance	B	B	A	A	A	A		A		A	A	A	A
Type de personne (personne principale/personne secondaire)	B	B	A	A	A	A		A		A	B	A	A
Type de relation	B	B	A	A	A	A		A		A	B	A	A
Statut de la personne	B	B	A	A	A	A		A		A	A	A	A
Statut de la dactyloscopie	B	B	A	A	A	A		A		A	B	A	B
Statut mesures sanitaires à la frontière	B	B	A	A	A	A		A		A	B	B	A
2. Hébergement													
<i>Pré-enregistrement</i>													
Date du pré-enregistrement	B	B	A		A	A				A	B	A	
Date de confirmation du pré-enregistrement	B	B	A		A	A				A	B	A	
<i>Entrée</i>													
Date d'entrée CEP	B	B	A		A	A				A	B	A	
Date de la demande d'asile (ouverture procédure)	B	B	A		A	A				A	B	A	
Entrée provisoire	B	B	A		A	A				A	B	A	
<i>Transfert</i>													
Date prévue pour le transfert	B	B	A		A	A				A	B	A	
Transfert effectué	B	B	A		A	A				A	B	A	

Champs de données MIDES	SEM									Partenaires du SEM			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Flupo	Sécurité	Encadrement	AFIS
Lieu avant transfert	B	B	A		A	A				A	B	A	
Date du transfert	B	B	A		A	A				A	B	A	
Date d'arrivée du transfert	B	B	A		A	A				A	B	A	
Remarque transfert	B	B	A		A	A				A	B	A	
<i>Disparition</i>													
Date de la disparition	B	B	A		A	A				A	B	A	
<i>Départ</i>													
Date de départ	B	B	A		A	A				A	B	A	
Remarque au canton	B	B	A		A	A				A	B	A	
Canton de départ	B	B	A		A	A				A	B	A	
Heure d'arrivée dans le canton	B	B	A		A	A				A	B	A	
3. Affaires													
Collaborateur chargé de la saisie (indication numéro d'identification/sigle)	B	B	A		A	A				A	A	A	
Collaborateur responsable	B	B	A		A	A				A			
Genre d'affaire	B	B	A		A	A				A			
Date d'enregistrement de l'affaire	B	B	A		A	A				A			
Date statistique de l'affaire	B	B	A		A	A				A			
Synchronisation SYMIC	B	B	A		A	A				A			
Possible affaire SYMIC	B	B	A		A	A				A			

Champs de données MIDES	SEM									Partenaires du SEM			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Flupo	Sécurité	Encadrement	AFIS
Date de l'événement (audition)	B	B	A		A	A				A			
Genre de règlement	B	B	A		A	A				A			
Date du règlement	B	B	A		A	A				A			
Type d'annulation	B	B	A		A	A				A			
Date de l'annulation	B	B	A		A	A				A			
Désactivation de l'annulation	B	B	A		A	A				A			
Date de la désactivation	B	B	A		A	A				A			
Remarque sur l'affaire	B	B	A		A	A				A			
Date de la remarque	B	B	A		A	A				A			
Titre de la remarque	B	B	A		A	A				A			
4. Données de référence													
Données de référence	B	A											
5. Gestion des sorties													
Historique des sorties	B	B	A			B		B		B	B	B	
Interdiction de sortie	B	B	A			B		B		B	B	B	
Sortie extraordinaire	B	B	A			B		B		B	B	B	
6. Décisions de non-entrée en matière/Gestion des délais													
Date de notification NEM	B	B	A		A	A				A			
Ultime délai de recours	B	B	A		A	A				A			

Champs de données MIDES	SEM									Partenaires du SEM			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Flupo	Sécurité	Encadrement	AFIS
Date de la disparition	B	B	A		A	A				A			
Date d'entrée du recours au Tribunal administratif fédéral (TAF)	B	B	A		A	A				A			
Date pour l'arrêt du TAF	B	B	A		A	A				A			
Entrée en force de l'arrêt du TAF	B	B	A		A	A				A			
7. Procès-verbal de l'audition sur la personne													
Chargé d'audition	B	A	A		A	B				B			
Date de l'audition	B	A	A		A	B				B			
Langue de l'audition	B	A	A		A	B				B			
Indications sur la feuille d'information	B	A	A		A	B				B			
Indications sur la représentation légale	B	A	A		A	B				B			
Indications sur l'interprète	B	A	A		A	B				B			
<i>1. Identité</i>													
Clan/tribu/caste	B	A	A		A	B				B			
Nom de jeune fille	B	A	A		A	B				B			
Lieu de naissance	B	A	A		A	B				B			
Ethnie	B	A	A		A	B				B			
Deuxième nationalité	B	A	A		A	B				B			
Nationalité à la naissance	B	A	A		A	B				B			
Code de provenance	B	A	A		A	B				B			

Champs de données MIDES	SEM									Partenaires du SEM			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Flupo	Sécurité	Encadrement	AFIS
Etat civil depuis:	B	A	A		A	B				B			
Indications sur le partenaire	B	A	A		A	B				B			
Religion	B	A	A		A	B				B			
Identité secondaire	B	A	A		A	B				B			
Indications sur le père	B	A	A		A	B				B			
Indications sur la mère	B	A	A		A	B				B			
Autres langues suffisamment connues pour l'audition	B	A	A		A	B				B			
Autres connaissances linguistiques	B	A	A		A	B				B			
Langues du père	B	A	A		A	B				B			
Langues de la mère	B	A	A		A	B				B			
Niveau scolaire/formation, métier	B	A	A		A	B				B			
Dernière activité exercée	B	A	A		A	B				B			
Moyens à disposition en francs suisses	B	A	A		A	B				B			
Moyens à disposition en devises étrangères	B	A	A		A	B				B			
2. Séjours													
Dernier lieu de domicile dans le pays d'origine	B	A	A		A	B				B			
Dernière adresse officielle dans le pays d'origine	B	A	A		A	B				B			
Séjour antérieur en Suisse	B	A	A		A	B				B			
Séjour antérieur à l'étranger (hors Suisse)	B	A	A		A	B				B			
Demande d'asile antérieure dans un pays tiers/ représentation pays tiers	B	A	A		A	B				B			

Champs de données MIDES	SEM									Partenaires du SEM			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Flupo	Sécurité	Encadrement	AFIS
Demande d'asile antérieure en Suisse/représentation suisse	B	A	A		A	B				B			
<i>3. Relations</i>													
Dans le pays d'origine	B	A	A		A	B				B			
En Suisse	B	A	A		A	B				B			
Indications sur les relations en Suisse	B	A	A		A	B				B			
Relations dans des pays tiers	B	A	A		A	B				B			
Indications sur les mineurs inclus dans la demande d'asile	B	A	A		A	B				B			
Indications sur les identités secondaires des enfants	B	A	A		A	B				B			
Documents d'identité des enfants	B	A	A		A	B				B			
<i>4. Itinéraire de voyage</i>													
Date de départ du pays d'origine	B	A	A		A	B				B			
Voyage du pays d'origine jusqu'en Suisse	B	A	A		A	B				B			
Date d'entrée en Suisse	B	A	A		A	B				B			
Type d'entrée	B	A	A		A	B				B			
Lieu de dépôt de la demande	B	A	A		A	B				B			
Questions relatives au pays de provenance	B	A	A		A	B				B			
<i>5. Motifs de la demande d'asile</i>													
Départ/motifs de la demande d'asile	B	A	A		A	B				B			
Moyens de preuve	B	A	A		A	B				B			
Autres documents	B	A	A		A	B				B			

Champs de données MIDES	SEM									Partenaires du SEM			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Flupo	Sécurité	Encadrement	AFIS
<i>6. Autres questions</i>													
Remarques complémentaires du requérant	B	A	A		A	B				B			
Interprète	B	A	A		A	B				B			
Durée de l'audition	B	A	A		A	B				B			
Catégorie d'identité	B	A	A		A	B				B			
Retraduction du procès-verbal, langue de l'audition	B	A	A		A	B				B			

Annexe 6
(art. 1k, al. 2)

Interfaces entre les systèmes d'information

I. Données de la banque de données DOPO transmises au système d'information MIDES
Date de la première audition du requérant d'asile mineur non accompagné
Date de saisie des données personnelles
Date de l'entretien Dublin
Date de l'audition
II. Données de système d'information MIDES transmises au FM-Tool
Affaire «Première consultation médicale»
Date de la première audition du requérant d'asile mineur non accompagné
Date de départ prévu du centre fédéral
Langue de l'audition
Requérant d'asile mineur non accompagné (oui/non)
Collaborateur chargé de l'affaire
Date de l'entretien Dublin
Affaire «Information médicale à l'arrivée»
Date de l'audition
Date d'entrée
Représentant juridique
Date de départ effectif du centre fédéral
Entretien saisie des données personnelles
Affaire «Dactyloscopie»
Genre d'hébergement
Affaire «Disparition»
Statut d'assurance-maladie
III. Données du FM-Tool transmises à la banque de données DOPO
Genre de prestation
Numéro SYMIC
Langue

IV. Données de SYMIC (partie eAsile) transmises au FM-Tool
Langue
Tri à la suite de l'entretien Dublin
N° SYMIC
Affaire pendante
V. Données de la banque de données DOPO transmises à SYMIC (partie eAsile)
Date de la première audition du requérant d'asile mineur non accompagné
Date de l'audition
Date de l'entretien Dublin
Date de la saisie des données personnelles
VI. Données du système d'information SYMIC transmises à la banque de données DOPO
Sexe
Nationalité
N° N
Date d'entrée
Langues dans SYMIC
N° SYMIC
Requérant d'asile mineur non accompagné (oui/non)
VII. Données du système d'information SYMIC transmises au FM-Tool
N° SYMIC
Pays
Recours déposé (oui/non)
Date d'entrée en force
N° N
Date d'entrée en force (notification)
Demande d'asile en Suisse (oui/non)
Langues dans SYMIC
Date de fin de la phase préparatoire
Date de reprise de la phase préparatoire
Requérant d'asile mineur non accompagné (oui/non)
Date de fin de la phase cadencée
Date d'entrée

VIII. Données du système d'information MIDES transmises au FM-Tool
Requérant d'asile mineur non accompagné (oui/non)
Représentant juridique
Collaborateur chargé de l'affaire
Genre d'hébergement
N° SYMIC
IX. Données de SYMIC (partie eAsile) transmises à la banque de données DOPO
Tri à la suite de l'entretien Dublin
Langue dans eAsile
N° SYMIC

